

#### 4-3-2 المكوّن الدلالي

يقوم المكوّن الدلالي بتخصيص كل تركيب بمعنى شامل ، انطلاقاً من الدلالات الفردية للمورفيمات التي تولفه وتبعاً للطريقة التي تأتلف بها هذه المورفيمات . فيخص ، بالتالي ، كلاً من التراكيب التي يولدها المكوّن التركيبي ، بتمثيل دلالي (11) .

#### 4-3-3 المكوّن التركيبي

نظراً الى أنّ هذا المكوّن هو المكوّن التوليدي الأساسي ، ونظراً الى أننا نلتزم ، في كتابنا هذا ، بدراسة قواعد هذا المكوّن ، سنحاول ، هنا ، أن نتوسّع بعض الشيء في عرضنا لقواعده .

يتألف المكوّن التركيبي من مكونين : المكوّن الأساسي والمكوّن التحويلي .

المكوّن الأساسي : يحتوي المكوّن الأساسي على مجموعة قواعد بناء ( قواعد اعادة كتابة ) وعلى معجم يشتمل على المداخل المعجمية ( المورفيمات ) ويحتوي كل مدخل منها على سمات تركيبية وصوتية ودلالية .

تولّد قواعد البناء مشيراً ركنياً يتعلّق بكل جملة وتستبدل رموزه النهائية بالمداخل المعجمية . فيتسم الحصول ، هكذا ، على الجملة في البنية العميقة . ويخضع هذا الاستبدال لضوابط محدّدة تبعاً لسمات المداخل المعجمية .

المكوّن التحويلي : يحتوي المكوّن التحويلي على مجموعة التحويلات التي يُبدّل كل منها مشيراً ركنياً ، بمشير ركني آخر ، والتي تخضع الى ضوابط بعضها كلية وبعضها الآخر خاص بكل لغة . وتُسمّ التحويلات بالقضايا التالية :

- ء - تكون التحويلات اما الزامية، وإما اختيارية
- ب - تكون التحويلات اما دورية وإما غير دورية
- ج - يأخذ كل تحويل مكانه في ترتيب التحويلات .

#### 4-4 - عمل مكوّنات اللغة

بعد أن عرضنا ، بصورة مقتضبة ، مكوّنات الدراسة اللغوية ، لا بد من أن نظري- السؤال التالي : كيف تعمل قواعد اللغة لتحديد مجموعة الوحدات المعنوية - الصوتية الصحيحة البناء في اللغة ؟

جوابنا عن هذا السؤال ، أنّ المكوّن التركيبي يولّد مجموعة غير متناهية من البنى

(11) لمزيد من التوسيع في ما يتعلّق بالمكوّن الدلالي انظر ميشال زكريا (1982 - ب )